FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 5

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Province Quebec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 9 Cadr. — {in / dans} Montreal — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Amidas Caron — {Enumerator. / Recenseur.}

Dist. 172 Enu. 6

CINQUIÈME DU CAN

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.							INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INFIRMITY (Specify age when afflicted)	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employe.	Worker on own account (See instructions)	State where person is employed, as "in woollen mill," "at foundry shop," "in drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Race of earnings per hour when employed by time. (See instructions.)	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in company's use.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons above 21 years of age at College, School or University.	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITÉ auquel l'infirme	
Dwellings.	Familles, ménages ou institutions.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, rang, cad. ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	Mentionner où la personne est employée comme ex. "la ferme," "la scierie," "la fonderie," "la laine," une "boulangerie," "épicerie," "pharmacie," etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure ou à la journée.	Sur la vie.	Par les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 21 ans, au Collège, à l'école ou à l'université.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
24	44	Boisvert Adélaïde	1755 Notre Dame	F.	fille	C.	Fév.	1892	19	Can. Québec			Franco	Can.	Cath. R.	Aucun	néant																						
		" Antonia	" "	M.	fils	C.	Janv.	1896	15	Can. Québec			Franco	Can.	Cath. R.	Vendeur	10-6-26		E.		Epicerie	52		78		260								an	an	Fr. Eng.			
		" Marie	" "	F.	fille	C.	Juillet	1893	12	Can. Québec			Franco	Can.	Cath. R.		néant																		an	an	Fr. Eng.			
		" Marianna	" "	F.	fille	C.	Janv.	1901	10	Can. Québec			Franco	Can.	Cath. R.		néant																10	an	an	Fr. Eng.			
		" Germaine	" "	F.	fille	C.	Août	1904	7	Can. Québec			Franco	Can.	Cath. R.		néant																10	an	an	Fr.			
35	45	Tourdeau Odile	1729 "	M.	Chef	M.	Juillet	1884	26	Can. Québec			Franco	Can.	Cath. R.	Marchand Vannier	10-0-0	Patr.	Emp.										1500.00	20	24.00		an	an	Fr. Eng.			
		" Reina	" "	F.	épouse	M.	Août	1886	24	Can. Québec			Franco	Can.	Cath. R.	Ménage	néant																	an	an	Fr. Eng.			
		" Bertha	" "	F.	fille	C.	Juillet	1898	2	Can. Québec			Franco	Can.	Cath. R.		néant																			Fr.			
		Mechen Emma	" "	F.	Logeur	C.	Avril	1893	18	Can. Québec			Franco	Can.	Cath. R.	couturière	7-6-26		E.		Boutique	52		52		208						100.	18	2.60		an	an	Fr. Eng.			
		" Yvonne	" "	F.	Logeur	C.	Août	1896	14	Can. Québec			Franco	Can.	Cath. R.	couturière	7-6-26		E.		Atelier	52		52		52								an	an	Fr. Eng.			
36	46	Poirier Edouard	1725 "	M.	Chef	M.	Mai	1858	53	Can. R.			Franco	Can.	Cath. R.	Aucune	néant																	an	an	Fr.			
		" Quirge	" "	F.	épse	M.	Mai	1888	22	Can. R.			Franco	Can.	Cath. R.	Aucune	néant																	an	an	Fr. Eng.			
		" Joseph	" "	M.	fils	C.	Déc.	1893	17	Can. R.			Canada	Can.	Cath. R.	Boucher	11-6-26		E.		Abattoir	52		82		364								an	an	Fr. Eng.			
37	47	Sproule George	1733 "	M.	Chef	M.	Avril	1867	44	Can. Ont.			Irlandais	Can.	Anglican	Hôtelier	2-0-0	Patr.											1000.00	20	18.00		an	an	Eng. Fr.			
		" Alexis	" "	M.	Parent	M.	Déc.	1871	39	" Can.			France	Can.	Cath. R.	Aucune	néant																	an	an	Fr. Eng.			
		" William	" "	M.	fils	C.	Sept.	1894	11	Can. Ont.			Irlandais	Can.	Anglican		néant																10	an	an	Eng. Fr.			
		" Henri	" "	M.	fils	C.	Mai	1895	5	Can. Québec			Irlandais	Can.	Anglican		néant																			Eng.			
38	48	McMonagle Isaac	" "	M.	Chef	M.	Janv.	1870	52	Ecosse			Ecossais	Ecossais	Presbyt.	Tailleur pierre	1-6-12		E.		Atelier	52		48		936		40						an	an	Eng.			
		" Jeanette	" "	F.	épouse	M.	Août	1851	30	Ecosse			Ecossais	Ecossais	Presbyt.	Aucune	néant																		an	an	Eng.			
		" Eugène	" "	M.	fils	C.	Mai	1905	6	Ecosse			Ecossais	Ecossais	Presbyte		néant																10	an	an	Eng.			
39	49	Thurman Pierre	1715 "	M.	Chef	M.	Mars	1855	54	Can. Québec			Ecossais	Can.	Cath. R.	Journalier	3-2-6-5		E.		Canadien Pacifique	52		60		390								an	an	Fr. Eng.			
		" Délima	" "	F.	épouse	M.	Mars	1864	46	Can. Québec			France	Can.	Cath. R.	Aucune	néant																	an	an	Fr. Eng.			
		" Yvonne	" "	F.	fille	C.	Juin	1890	20	Can. R.			Ecossais	Can.	Cath. R.	Fileuse	6-2-6-81		E.		Fabrique Cotton	52		60		260				105.00	20	2.60		an	an	Fr. Eng.			
		" Stéphenie	" "	F.	fille	C.	Janv.	1892	19	Can. R.			Ecossais	Can.	Cath. R.	Fileuse	6-2-6-81		E.		Fabrique Cotton	52		60		260				105.00	19	2.60		an	an	Fr. Eng.			
		" Auguste	" "	M.	fils	C.	Janv.	1894	15	Can. R.			Ecossais	Can.	Cath. R.	Journalier	2-0-6-81		E.		Fabrique Cotton	52		60		208				52.00	15	1.56		an	an	Fr. Eng.			
		" Antonio	" "	M.	fils	C.	Juillet	1896	14	Can. R.			Ecossais	Can.	Cath. R.	Journalier	2-0-6-81		E.		Fabrique Cotton	52		60		208				140.00	14	2.60		an	an	Fr. Eng.			
39	49	Belanger Homidas	1715 "	M.	chef	M.	Avril	1897	47	Can. Québec			France	Can.	Cath. R.	Marchand Epicier	10-0-0-81	Patr.	Emp.										1000.00	47	27.60		an	an	Fr. Eng.			
		" Délima	" "	F.	épouse	M.	Janv.	1851	60	Can. Québec			France	Can.	Cath. R.	Aucune	néant																	an	an	Fr. Eng.			
		" Léa	" "	F.	fille	C.	Avril	1893	18	Can. Québec			France	Can.	Cath. R.	Aucune	néant																	an	an	Fr. Eng.			
		" Ernest	" "	M.	fils	C.	Août	1894	16	Can. Québec			France	Can.	Cath. R.		néant																	an	an	Fr.			
		" Yvonne	" "	F.	fille	C.	Sept.	1876	14	Can. Québec			France	Can.	Cath. R.	Argentière	10-6-6-1		E.		Atelier	52		72		624													
		" Aurore	" "	F.	fille	C.	Nov.	1887	13	Can. Québec			France	Can.	Cath. R.		néant																10	an	an	Fr. Eng.			
																	néant															10	dem	dem	Fr. Eng.			
40	48	Lemaire Zénon	1713 "	M.	chef	M.	déc.	1884	26	Can. Can.			France	Can.	Cath. R.	Marchand	10-0-0-5	Patr.	Emp.		Marchand de Lait								2000.00	20	33.00		an	an	Fr. Eng.			
		" Marie	" "	F.	épouse	M.	Mars	1881	30	Can. Québec			France	Can.	Cath. R.	Aucune	néant																	an	an	Fr. Eng.			
41	49	Lesieur Louis	1701 "	M.	Chef	M.	Juin	1877	37	Can. Québec			France	Can.	Cath. R.	Menuisier	1-6-0-52		E.		Boutique	52		60		600.				2000.00	37	31.20		dem	dem	Fr. Eng.			
		" Antoinette	" "	F.	épouse	M.	déc.	1877	34	Can. Québec			France	Can.	Cath. R.	Aucune	néant																	dem	dem	Fr. Eng.			
		" Antoinette	" "	F.	fille	C.	Août	1901	9	Can. Québec			France	Can.	Cath. R.		néant																10	an	an	Fr. Eng.			
		" Adrien	" "	M.	fils	C.	Déc.	1902	8	Can. Québec			France	Can.	Cath. R.		néant																10	dem	dem	Fr. Eng.			
		" Yvonne	" "	F.	fille	C.	Juillet	1904	6	Can. Québec			France	Can.	Cath. R.		néant																			Fr.			
		" Georgette	" "	F.	fille	C.	Oct.	1907	3	Can. Québec			France	Can.	Cath. R.		néant																			Fr.			
		" Aldée	" "	F.	fille	C.	Fév.	1909	2	Can. Québec			France	Can.	Cath. R.		néant																			Fr.			
		" Lucienne	" "	F.	fille	C.	Avril	1911	1m	Can. Québec			France	Can.	Cath. R.		néant																			Fr.			
42	48	Bouchard Joseph	1695 "	M.	Chef	M.	Mai	1855	60	Can. Can.			France	Can.	Cath. R.	Forgeron	6-6-0-52		E.		Boutique	52		60		728.								an	an	Eng. Fr.			
		" Adélaïde	" "	F.	épouse	M.	Déc.	1857	59	Can. Québec			France	Can.	Cath. R.	Aucune	néant																			Fr.			
		" Christine	" "	M.	fils	C.	Avril	1884	32	Can. Québec			France	Can.	Cath. R.	Aucune	néant																			Fr.			
43	50	Bergeron Joseph	1695 "	M.	chef	M.	Mai	1860	50	Can. Québec			France	Can.	Cath. R.	Journalier	3-2-6-5		E.		Canadien Pacifique	52		60		624				1000.00	50	58.		an	an	Fr. Eng.			
		" Marie	" "	F.	épouse	M.	Août	1871	39	Can. Québec			France	Can.	Cath. R.	Aucune	néant																	an	an	Fr. Eng.			
45	51	Desmarais Alexis	1693 "	M.	Chef	V.	Juillet	1863	47	Can. R.			France	Can.	Cath. R.	Marchand Cordonnier	2-5-0-81	Patr.	Emp.										1000.00	47	18.00		an	an	Fr. Eng.			
		" Albert	" "	M.	fils	C.	Avril	1893	18	Can. Québec			France	Can.	Cath. R.		néant																10	an	an	Fr. Eng.			
		" Clara	" "	F.	fille	C.	Déc.	1895	15	Can. Québec			France	Can.	Cath. R.		néant																10	an	an	Fr. Eng.			

11.059

22176